



## **EU READY TO SEE**

Εύληπτα Infographics για  
Διατάξεις της ΕΕ

# Περιεχόμενο

<b>1. Κατανόηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης</b>	
Υπερεθνισμός 1 .....	4
Υπερεθνισμός 2 .....	5
Τομείς Υποστήριξης της ΕΕ .....	6
Διαδικασία Λήψης Αποφάσεων της ΕΕ .....	7
Συνήθης Νομοθετική Διαδικασία ΕΕ .....	8
Όργανοι της ΕΕ.....	9
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.....	10
Ευρωπαϊκή Επιτροπή .....	11
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο .....	12
Συμβούλιο της ΕΕ .....	13
Δικαστήριο της ΕΕ .....	14
<b>2. Αρχή της Μη-Διάκρισης και της Υπερηκότητας της ΕΕ</b>	
Δικαιώματα Ευρωπαίων Πολιτών .....	16
Προνόμια Ευρωπαίων Πολιτών.....	17
Καταπολέμηση των Διακρίσεων στην ΕΕ.....	18
<b>3. Ελεύθερη Μετακίνηση των ατόμων στον χώρο της Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης</b>	
Ελεύθερη Μετακίνηση.....	20
Έλεγχος ΕΕ .....	21
<b>4. Απασχολησιμότητα και Κοινωνικά Ζητήματα</b>	
Μεταβαση στο εξωτερικό.....	22
Ευκαιρίες Μετακίνησης στην ΕΕ .....	23
Το κυνήγι Erasmus.....	24
Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης .....	25
Εθελοντισμός στην ΕΕ .....	26
Κοινωνική Πολιτική στην ΕΕ .....	27
Επαγγελματική Κατάρτιση και Εκπαίδευση στην ΕΕ .....	28
<b>5. Περιβάλλον</b>	
Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία .....	30
Χρονοδιάγραμμα Ουδετερότητας Άνθρακα .....	31
Η Πράσινη Συμφωνία στην Καθημερινότητα .....	32
<b>6. Ευρώ</b>	
Ευρώ .....	33
Ενιαία Αγορά ΕΕ .....	34

## Εισαγωγή

Η χρήση των infographics είναι ένα ισχυρό εκπαιδευτικό εργαλείο που μπορεί να μεταδώσει πολύπλοκες πληροφορίες σε οπτικά, εύκολα κατανοητά μηνύματα. Για το λόγο αυτό, επικεντρωθήκαμε στη δημιουργία infographics για σύνθετα θέματα της ΕΕ μαζί με τους νέους και για τους νέους στο πλαίσιο του έργου READY. Η δεύτερη έκδοση του έργου READY „EU READY to SEE“ βασίζεται στην εκπαιδευτική προσέγγιση της μάθησης μέσω της πράξης. Για να είναι αποτελεσματική η προσέγγιση της μάθησης μέσω της πράξης, οι εκπαιδευόμενοι θα πρέπει πρώτα να αποκτήσουν ένα επίπεδο εξοικείωσης με το περιεχόμενο. Για το λόγο αυτό, αναπτύξαμε infographics στο πλαίσιο της δεύτερης φάσης του έργου, αφού οι νέοι συμμετέχοντες είχαν ήδη εκτεθεί στο περιεχόμενο των συνθηκών και των πολιτικών της ΕΕ στον τομέα της νεολαίας και είχαν αποκτήσει προηγούμενη γνώση του θέματος μέσω της πρώτης έκδοσης του έργου READY: „EU READY to READ, Εύληπτη έκδοση των διατάξεων της ΕΕ“.

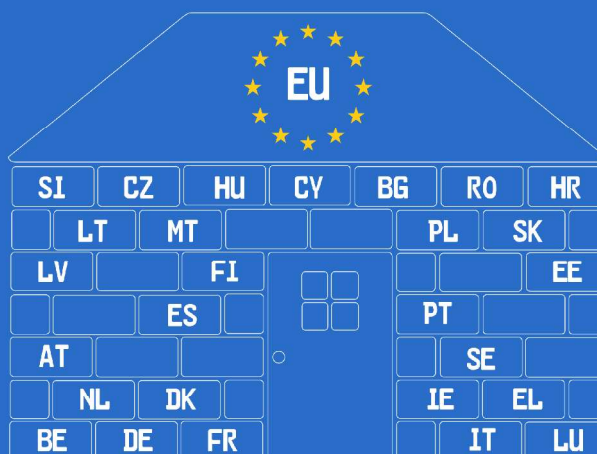
Με την υποστήριξη των τοπικών δραστηριοτήτων που έλαβαν χώρα πριν από την εκπαίδευση και από τους εκπαιδευτές/συντονιστές καθ' όλη τη διάρκεια των εκπαιδευτικών συνεδριών (αναλυτικά παρακάτω), οι νέοι εξοικειώθηκαν με θέματα της ΕΕ και έλαβαν βασικές πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο δημιουργίας infographics. Στη συνέχεια, οι νέοι συμμετέχοντες δημιούργησαν οι ίδιοι infographics που εξηγούσαν πολύπλοκους όρους και διαδικασίες της ΕΕ με τρόπο εύληπτο για τους συνομηλικούς τους. Κατά τη διάρκεια των δύο εκπαιδευτικών συναντήσεων, οι οποίες πραγματοποιήθηκαν στο Στρασβούργο (Γαλλία) και στη Λούκα (Ιταλία), οι νέοι παρέμειναν στο επίκεντρο, αναλαμβάνοντας την ευθύνη για τη δημιουργία γνώσης με τη μορφή οπτικών μέσων, τα οποία σχεδιάστηκαν τόσο ψηφιακά όσο και μη ψηφιακά.

Τα θέματα των infographics επιλέχθηκαν από τους νέους συμμετέχοντες, οι οποίοι επέλεξαν σχετικές διατάξεις από την πρώτη δημοσίευση του έργου. Οι νεαροί συμμετέχοντες επέλεξαν τις διατάξεις αυτές με βάση το ότι ήταν σημαντικές για την καθημερινή τους ζωή, ότι ένιωθαν συνδεδεμένοι με αυτές ή ότι είχαν δυσκολίες στο να τις κατανοήσουν και να καταλάβουν τι σήμαιναν. Σε αυτή τη δημοσίευση, μετά από κάθε infographic υπάρχει ένα επεξηγηματικό κείμενο που βοηθά το κοινό να κατανοήσει το πλαίσιο του οπτικού υλικού. Αυτό βρίσκεται παράλληλα με μια αναφορά, η οποία εξηγεί με ποια διάταξη συνδέεται το οπτικό υλικό στην πρώτη δημοσίευση. Κάθε ενότητα συνδέεται με τα θέματα της πρώτης έκδοσης, τα οποία είναι τα εξής: „Κατανόηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης“, „Μη διάκριση και ιθαγένεια της Ένωσης“, „Ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη“, „Απασχολησιμότητα και κοινωνικές υποθέσεις“, „Περιβάλλον“ και „Ευρώ“.



1. ΚΑΤΑΝΟΩΝΤΑΣ ΤΗΝ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

## ΥΠΕΡΕΘΝΙΣΜΟΣ



Όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ μεταβιβάζουν ορισμένα από τα κυριαρχικά τους δικαιώματα στην ΕΕ, με την ελπίδα ότι μαζί με τα άλλα μέλη, μπορούν να πάρουν καλύτερες πολιτικές αποφάσεις από ό,τι θα μπορούσαν μόνο τους.



Ο υπερεθνισμός αντιπροσωπεύει τη βούληση των κρατών μελών να συνεργαστούν. Τα κράτη μέλη της ΕΕ μεταβιβάζουν ορισμένα από τα κυριαρχικά τους δικαιώματα στην ΕΕ - συμβολίζονται με τούβλα σε έναν τοίχο, ο οποίος συμβολίζει ότι κάθε χώρα κάνει το χρέος της για να διασφαλίσει τη σταθερότητα και την αρμονία της διεθνούς τάξης. Η ΕΕ τοποθετείται ως η στέγη του σπιτιού για να αντιπροσωπεύει ένα γενικότερο συναίσθημα και τη βούληση για τη λήψη καλύτερων πολιτικών αποφάσεων από κοινού.



EU READY TO READ,  
Εύληπτη  
έκδοση των διατάξεων  
της ΕΕ  
(σελίδα 5) - Άρθρα 2 & 3  
& 4 της Συνθήκης για την  
Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ)

## ΥΠΕΡΕΘΝΙΣΜΟΣ



Εξωτερικές Πολιτικές & Ασφάλεια  
Δημοκρατία και Ανθρώπινα  
Δικαιώματα  
Οικονομικές πτυχές της άμυνας  
Βοήθεια σε τρίτες χώρες  
Αφοπλισμός

Ευρωπαϊκές Κοινότητες  
Ενιαία Αγορά  
Γεωργία  
Περιβάλλον  
Μετανάστευση



Δικαιοσύνη & Εσωτερικές Υποθέσεις  
Καταπολέμηση του ρατσισμού και της  
ξενοφοβίας  
Καταπολέμηση του οργανωμένου  
εγκλήματος, της τρομοκρατίας και της  
εμπορίας ανθρώπων  
Αστυνομική συνεργασία

Παρουσίαση και επεξήγηση των τομέων τους οποίους η ΕΕ και τα κράτη μέλη ρυθμίζουν από κοινού.

Κάθε τομέας έχει ένα αντίστοιχο εικονίδιο και σημεία αναφοράς που περιγράφουν τι εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κάθε τομέα.

Η εξωτερική πολιτική και η πολιτική ασφάλειας απεικονίζονται με μια ασπίδα που παραπέμπει στην προστατευτική πτυχή της Ένωσης. Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες παρουσιάζονται ως μία ομάδα ανθρώπων που υπογραμμίζει την κοινοτική διάσταση της Ένωσης. Τέλος, οι τομείς Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων αντιπροσωπεύονται από μια ζυγαριά που είναι το παγκόσμιο σύμβολο της δικαιοσύνης.



EU READY TO READ,  
Εύληπτη  
έκδοση των διατάξεων  
της ΕΕ  
(σελίδα 5) - Άρθρα 2 & 3  
& 4 της Συνθήκης για την  
Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ)

## ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΕ ΚΑΙ ΤΟΜΕΙΣ ΒΕΛΤΙΩΣΗΣ



Τομείς που υποστηρίζονται από την ΕΕ:

... μια απλή αναπαράσταση των πολλών διαφορετικών τομέων της καθημερινής μας ζωής που η ΕΕ επηρεάζει και διαμορφώνει με τον ένα ή τον άλλο τρόπο. Οι τομείς αυτοί είναι: υγεία, βιομηχανία,

πολιτισμός, τουρισμός, εκπαίδευση, επαγγελματική κατάρτιση, νεολαία και αθλητισμός, πολιτική προστασία και διοικητική συνεργασία.

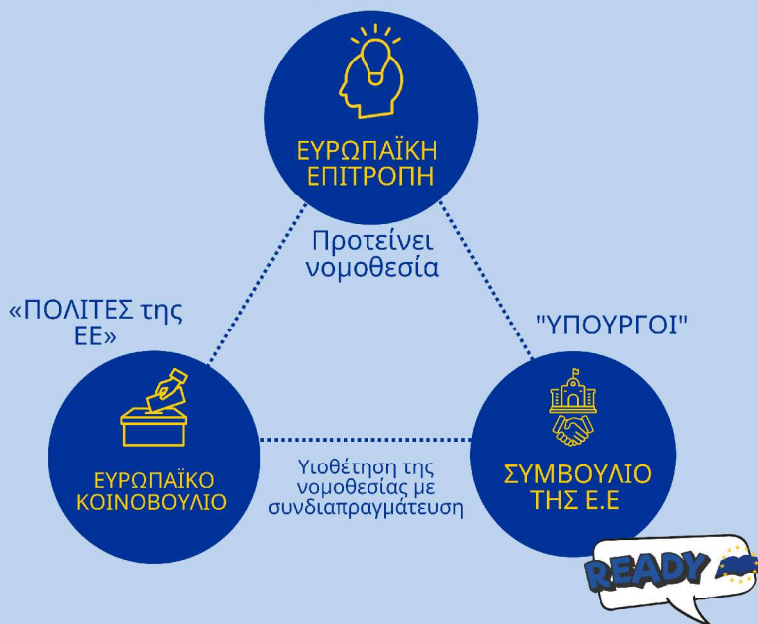
Αυτό το infographic είναι ένας εύκολος τρόπος για να καταδειχθεί η ευρεία επιρροή της ΕΕ.



... EU READY TO READ,  
Εύληπτη  
έκδοση των διατάξεων  
της ΕΕ  
... (σελίδα 6) - Άρθρο 6  
της ΣΛΕΕ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΛΗΨΗΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ

"ΥΛΟΠΟΙΗΤΗΣ"



Η διαδικασία λήψης αποφάσεων στην ΕΕ απλοποιείται από ένα τρίγωνο με βασικά θεσμικά όργανα: την Επιτροπή της ΕΕ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο της ΕΕ. Χρησιμοποιούνται κοινά προσωνύμια για να γίνουν οι ρόλοι αυτοί κατανοητοί στο νεανικό κοινό. Το σχήμα του τριγώνου βοηθά στην κατανόηση του τρόπου λήψης μιας απόφασης.

Πρώτον, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτείνει έναν νόμο στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο της ΕΕ, τα οποία στη συνέχεια υιοθετούν από κοινού τον νόμο.



*EU READY TO READ,  
Εύληπτη  
έκδοση των διατάξεων  
της ΕΕ (σελίδα 9-10) -  
Άρθρα 14 & 15 & 16 &  
17 της ΣΣΕ*

## ΣΥΝΗΘΗΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΕΕ



Η συνήθης νομοθετική διαδικασία της ΕΕ είναι η κύρια διαδικασία λήψης αποφάσεων που χρησιμοποιείται για την έγκριση της νομοθεσίας της ΕΕ. Το παρόν infographic εξηγεί τους ρόλους των θεσμικών οργάνων της ΕΕ κατά τη διαδικασία αυτή και απεικονίζει τα διάφορα στάδια της διαδικασίας με τη χρήση βελών και χρωματικών ενδείξεων. Η διαδικασία ξεκινά με μια πρόταση από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Στη συνέχεια, ακολουθούν έως και 3 συνεδριάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της ΕΕ, όπου υιοθετούν, τροποποιούν ή απορρίπτουν τις νομοθετικές προτάσεις.



**ΔΕΣ ΕΔΩ:**

EU READY TO READ,  
 Εύληπτη έκδοση των  
 διατάξεων της ΕΕ  
 (σελίδα 9-10) - Άρθρα  
 14-17 της ΣΕΕ



## ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΤΗΣ ΕΕ



- Τα θεσμικά όργανα της ΕΕ ταιριάζουν μεταξύ τους σαν κομμάτια παζλ. Συμπληρώνουν το ένα το άλλο και όλη η δομή λειτουργεί με ενότητα.
- Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης συμμετέχει στη νομοθετική διαδικασία.
- Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο συμμετέχει στη νομοθετική διαδικασία.
- Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτείνει νόμους.
- Το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο ερμηνεύει το δίκαιο και διευθετεί τις διαφορές.
- Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταρτίζει τις κατευθυντήριες γραμμές της νομοθεσίας.
- Το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο παρακολουθεί τις δαπάνες.
- Η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα εφαρμόζει τη νομισματική πολιτική.



EU READY TO READ,  
Εύληπτη  
έκδοση των διατάξεων  
της ΕΕ  
(σελίδα 7-10)



Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αποτελείται από 705 μέλη, έναν Πρόεδρο, 14 Αντιπροέδρους και έναν Γενικό Γραμματέα.

Οι κύριες λειτουργίες του είναι:

- Αποφασίζει για την υιοθέτηση νόμων (μαζί με το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο)
- Εκπροσωπεί τους πολίτες της ΕΕ
- Εποπτεύει και ελέγχει τα άλλα θεσμικά όργανα της ΕΕ.
- Εγκρίνει τον προϋπολογισμό.

Συνοψίζοντας, έχει νομοθετικό ρόλο και εποπτικές λειτουργίες.



EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 7 & 9) - Άρθρα  
223 & 227 & 229 & 231  
της ΣΛΕΕ και άρθρο 14  
της ΣΕΕ



Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αποτελείται από 27 Επιτρόπους και έναν Πρόεδρο, οι οποίοι από κοινού αποτελούν το Σώμα των Επιτρόπων.

Οι κύριες λειτουργίες της είναι:

- Η έναρξη της νομοθεσίας
- Εποπτεία των λειτουργιών της ΕΕ και επιβολή της νομοθεσίας
- Εκπροσώπηση της ΕΕ
- Διαχείριση του προϋπολογισμού

Συνοψίζοντας, προτείνει νομοθεσία και διατηρεί τη λειτουργία της ΕΕ σε καθημερινή βάση.



*EU READY TO READ,  
Εύληπτη  
έκδοση των διατάξεων  
της ΕΕ (σελίδα 8 & 10-  
11) - Άρθρα 244 & 245  
της ΣΛΕΕ και τα άρθρα  
17 & 18 της ΣΕΕ*



Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο της ΕΕ έχουν το ίδιο λογότυπο, αλλά έχουν πολύ διαφορετικούς ρόλους. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποτελείται από τους 27 αρχηγούς κρατών της ΕΕ.

Ενεργεί για:

- Τον καθορισμό στρατηγικών προτεραιοτήτων

- Διαχείριση και συντονισμός κρίσεων

- Λήψη αποφάσεων για καίρια ζητήματα

- Διορισμό θέσεων υψηλού επιπέδου

Συνοψίζοντας, καθορίζει την πολιτική κατεύθυνση και τις προτεραιότητες της ΕΕ.



EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 7 & 9-11) -  
Άρθρα 235 & 236 της  
ΣΛΕΕ & άρθρο 15  
της ΣΕΕ



Το Συμβούλιο της ΕΕ και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο έχουν το ίδιο λογότυπο, αλλά έχουν πολύ διαφορετικούς ρόλους. Το Συμβούλιο της ΕΕ αποτελείται από 27 υπουργούς των εθνικών κυβερνήσεων της ΕΕ.

Αυτό το Συμβούλιο αποτελείται από μέλη του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, τα οποία αποτελούνται από μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:

- Εγκρίνει τον προϋπολογισμό
- Συντονίζει τις πολιτικές
- Διαχειρίζεται τις εξωτερικές υποθέσεις και τις διεθνείς συμφωνίες
- Ασκή νομοθετική εξουσία



EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 7-8 & 10) -  
Άρθρα 237 & 238 & 239  
της ΣΛΕΕ & άρθρο 16  
της ΣΕΕ



Το Δικαστήριο της ΕΕ αποτελείται από 27 δικαστές από κάθε χώρα της ΕΕ και 11 γενικούς εισαγγελείς. Μπορεί να ενεργεί για:

- να ακυρώσει νομικές πράξεις της ΕΕ
- να ερμηνεύει και να εφαρμόζει τη νομοθεσία
- να επανεξετάζει τις δράσεις των θεσμικών οργάνων της ΕΕ
- να επιβάλλει κυρώσεις στα θεσμικά όργανα της ΕΕ

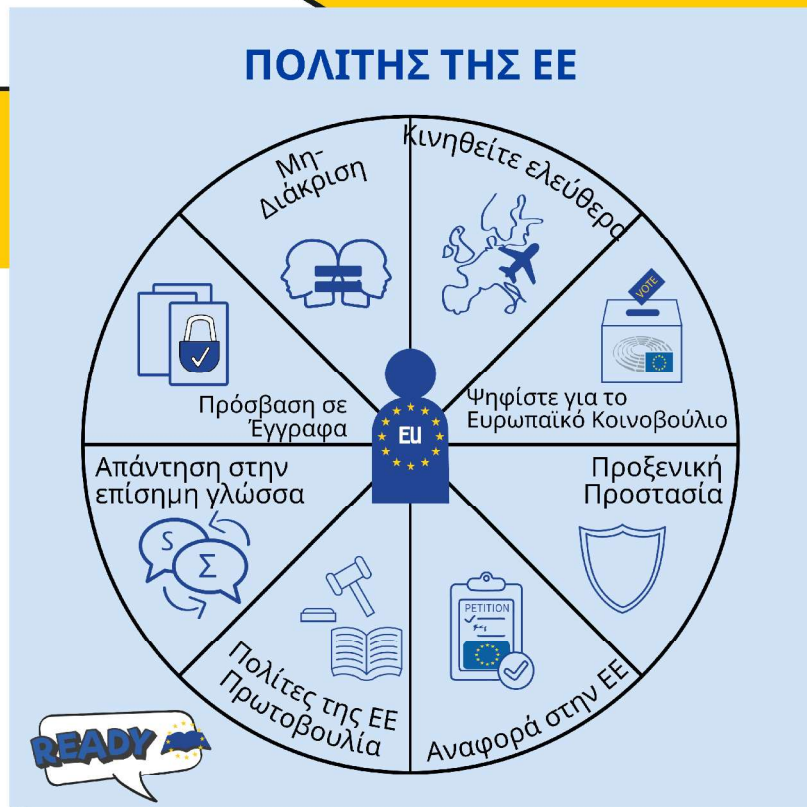
Συνοπτικά, ο ρόλος του είναι να διασφαλίζει ότι το δίκαιο της ΕΕ ερμηνεύεται και εφαρμόζεται με τον ίδιο τρόπο σε κάθε χώρα της ΕΕ.



.....  
*EU READY TO READ,  
 Εύληπτη έκδοση των  
 διατάξεων της ΕΕ  
 (σελίδα 8-9 & 10) -  
 Άρθρα 251 & 258 &  
 259 & 267 & 270 της  
 ΣΛΕΕ & άρθρο 19  
 της ΣΣΕ*  
 .....



## 2. ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΜΗ ΔΙΑΚΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΕΕ



Τα δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ περιλαμβάνουν:

- Το δικαίωμα ελεύθερης μετακίνησης.
- Το δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
- Το δικαίωμα προξενικής προστασίας.
- Το δικαίωμα υποβολής αιτήσεων στην ΕΕ.
- Το δικαίωμα άσκησης πρωτοβουλίας πολιτών της ΕΕ.
- Το δικαίωμα επικοινωνίας σε μια από τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ.
- Το δικαίωμα πρόσβασης σε έγγραφα της ΕΕ.
- Το δικαίωμα στην απαγόρευση των διακρίσεων.



**ΔΕΣ ΕΑΔ:**

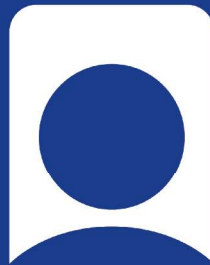
EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 14) - Άρθρα  
20-22 της ΣΛΕΕ



## ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΕΕ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

 Οφέλη Ταυτότητας 



Δικαίωμα **ψηφου** στις ευρωεκλογές



Ελευθερία **διαμονής** εντός της ΕΕ



Δικαίωμα **σπουδών** σε χώρες της ΕΕ με δωρεάν ή μειωμένα δίδακτρα



Ελευθερία στην **εργασία** εντός της ΕΕ



Η ιδιότητα του πολίτη της ΕΕ έχει πλεονεκτήματα όπως:

- Δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
- Ελευθερία διαμονής εντός της ΕΕ.
- Δικαίωμα σπουδών σε χώρες της ΕΕ δωρεάν ή με μειωμένα δίδακτρα.
- Ελευθερία εργασίας εντός της ΕΕ.



**ΔΕΣ ΕΔΩ:**

EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 14) - Άρθρα  
20-22 της ΣΛΕΕ

## ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ ΣΤΗΝ ΕΕ



Η Ευρωπαϊκή Ένωση φροντίζει για την καταπολέμηση των διακρίσεων στην περιφέρειά της, προωθώντας την ισότητα των φύλων, το υψηλό επίπεδο απασχόλησης, την κοινωνική προστασία και ένταξη, το υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης και την προστασία της ανθρώπινης υγείας.



*EU READY TO READ, Εύληπτη έκδοση των διατάξεων της ΕΕ (σελίδα 12-14) - Άρθρα 8-10 & 18-19 της ΣΕΕ και άρθρα 2-3 της οδηγίας 2000/78/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 2000 για τη διαμόρφωση γενικού πλαισίου για την ίση μεταχείριση στην απασχόληση και την εργασία και άρθρα 2-3 & 5 & 11 & 12 & 13 του Συμβουλίου  
Οδηγία 2000/43/ΕΚ της 29ης Ιουνίου 2000 για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης προσώπων ανεξαρτήτως φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής.*



ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ  
ΑΤΟΜΩΝ ΣΤΟΝ ΧΩΡΟ ΤΗΣ  
3. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ  
ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ



Αναπαράσταση της κινητικότητας εντός της ΕΕ. Συγκεκριμένα, αυτό το infographic απεικονίζει ότι εντός του χώρου Σένγκεν, τα εσωτερικά σύνορα μπορούν να διασχίζονται χωρίς συνοριακούς ελέγχους. Οι σημαίες αντιπροσωπεύουν τα κράτη μέλη της ΕΕ και οι αριθμοί εντός του εσωτερικού κύκλου αντιπροσωπεύουν την ποικιλομορφία του ευρωπαϊκού πληθυσμού, καθώς όλοι μπορούν να διασχίσουν τα εσωτερικά σύνορα ανεξάρτητα από την εθνικότητά τους.



EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 15) - Άρθρο 45  
της ΣΛΕΕ

## ΣΕΝΓΚΕΝ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΕΛΕΓΧΩΝ ΣΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ



Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν να επαναφέρουν τους ελέγχους στα εσωτερικά σύνορα



Σε περιορισμένο χρονικό διάστημα



Σε εξαιρετικές περιπτώσεις



Επαναφορά των συνοριακών ελέγχων. Αυτό το infographic έχει ως στόχο να βοηθήσει τους πολίτες να κατανοήσουν καλύτερα τον χώρο Σένγκεν και πώς σε συγκεκριμένες περιστάσεις τα κράτη μέλη μπορούν να επαναφέρουν τους συνοριακούς ελέγχους. Ωστόσο, όπως δείχνει το infographic, αυτό συμβαίνει μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις και εντός περιορισμένου χρονικού διαστήματος. Ο περιορισμός της χρονικής περιόδου για την επαναφορά των συνοριακών ελέγχων δείχνει πόσο πολύ ενδιαφέρεται η ΕΕ για την κινητικότητα.



**ΔΕΣ ΕΔΩ:**

*EU READY TO READ, Εύληπτη έκδοση των διατάξεων της ΕΕ (σελίδα 17) - Άρθρα 22 & 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με ενωσιακό κώδικα σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων Σένγκεν)*

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΜΟΤΗΤΑ  
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ  
4. ΖΗΤΗΜΑΤΑ

## ΜΕΤΑΒΑΣΗ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

### ΠΡΑΚΤΙΚΗ

- βρείτε και υποβάλετε αίτηση για ένα πρόγραμμα Ersamus+
- η διάρκεια είναι γενικά από 2 - 12 μήνες
- η μέση επιχορήγηση είναι περίπου 700 €

### ΕΘΕΛΟΝΤΗΣ

- 18 - 30 ετών
- η διάρκεια είναι από 2 έως 12 μήνες
- έξοδα ταξιδιού, φαγητό, διανυκτέρευση και χαρτζιλίκι που παρέχεται

### ΜΕΛΕΤΗ

- οι μαθητές έχουν τα ίδια δικαιώματα σε όλες τις χώρες της ΕΕ



Αυτό το infographic συνθέτει τις 3 κύριες ευκαιρίες για τους νέους να αποκτήσουν πρόσβαση σε μια εμπειρία στο εξωτερικό σε μια χώρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.



EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 18) - Άρθρο 165  
της ΣΛΕΕ



Η Ευρωπαϊκή Ένωση βρίσκεται στον ορίζοντα και συμβολίζει τον στόχο του νέου. Η πινακίδα υποδεικνύει τους τέσσερις κύριους τρόπους με τους οποίους οι νέοι μπορούν να ταξιδέψουν εντός της ΕΕ για να εκπληρώσουν το στόχο τους. Το μήνυμα υπαινίσσεται επίσης ότι υπάρχουν σαφώς καθορισμένες διαδρομές για τους νέους που είναι εύκολο να ταξιδέψουν.



EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 18) - Άρθρο 165  
της ΣΛΕΕ



Αυτό το infographic δείχνει τη διαδρομή που πρέπει να διανύσει ένας Ευρωπαίος φοιτητής κατά τη διάρκεια της εμπειρίας του Erasmus. Το επίπεδο της γραφειοκρατίας είναι σχετικά υψηλό για τέτοια προγράμματα, οπότε η εικόνα αυτή συμπυκνώνει τη διαδρομή στα πιο σημαντικά βήματα και παρέχει μια επισκόπηση του τι πρέπει να αντιμετωπίσουν και να κάνουν οι φοιτητές. Η δεύτερη εικόνα περιλαμβάνει επίσης τον ορισμό των δύο κύριων εγγράφων του Erasmus: το Transcript of Records και το Learning Agreement, στα οποία είναι πολύ χρήσιμο να εστιάσετε, καθώς παρέχουν μια επισκόπηση της συμφωνίας Erasmus και του επιπέδου επίτευξης.



## ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΩΜΑ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ

Θέλεις να γίνεις εθελοντής στο εξωτερικό δωρεάν;

ΝΕΕΣ ΕΜΠΕΙΡΙΕΣ?

ΝΕΟΙ ΦΙΛΟΙ?

ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ?

ΝΑ ΑΝΟΙΞΩ ΤΟ ΜΥΑΛΟ ΜΟΥ;

ΤΑΞΙΔΙ?



### ΠΡΟΦΙΛ



Κάτοικος σε:

- ΕΕ
- Χώρες εκτός ΕΕ



18-30 ετών

### ΓΙΑ ΠΟΣΟ ΚΑΙΡΟ;



- Βραχυπρόθεσμα  
2-8 εβδομάδες
- Μακροπρόθεσμα  
2-12 μηνών



Πλήρης απασχόληση:  
Συνήθως  
30-40 ώρες/εβδομάδα

### ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ



Ταξίδια



Καθηγητές



Χρήματα για Διατροφή



Διαμονή



Χαρτζιλίκι



Ασφάλιση

### ΠΟΥ ΝΑ ΚΑΝΕΙΣ ΑΪΤΗΣΗ;

[youth.europa.eu](http://youth.europa.eu)



ΔΕΣ ΕΔΩ:

EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 18) - Άρθρο 165  
της ΣΛΕΕ



Οι ευρωπαϊκοί οργανισμοί και ενώσεις σε όλη την Ευρώπη διαθέτουν τους δικούς τους λογαριασμούς στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης και δημοσιεύουν τακτικά ειδήσεις σχετικά με τρέχοντα έργα και ευκαιρίες. Αυτή η εικόνα είναι ένα παράδειγμα του πώς μπορεί να μοιάζουν αυτές οι ειδήσεις στο τηλέφωνο ενός νέου.



EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 18) - Άρθρο 165  
της ΣΛΕΕ

## ΆΡΘΡΟ 151: ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΕΕ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ



Οι κοινωνικές πολιτικές της ΕΕ αποσκοπούν στην προώθηση και τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων μέσω της προώθησης της απασχόλησης, της καταπολέμησης του αποκλεισμού και της βελτίωσης των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας. Το παρόν infographic δείχνει πώς όλες αυτές οι δράσεις συνδέονται μεταξύ τους και συμβάλλουν στον κεντρικό στόχο: τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων.



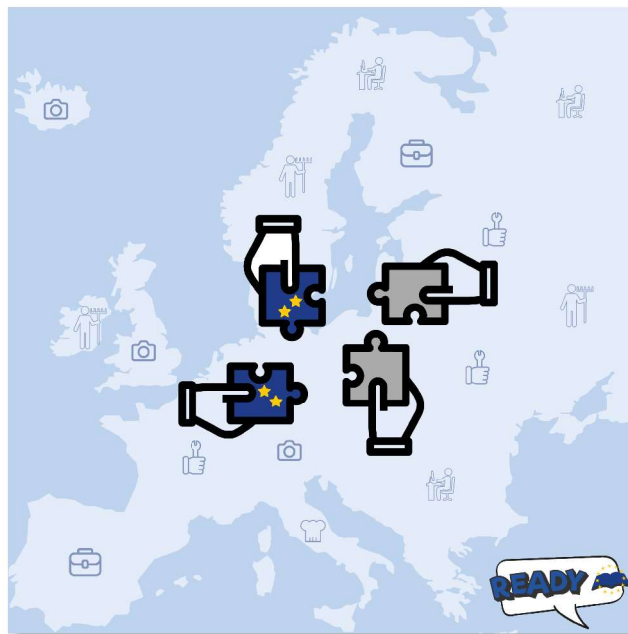
EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 18) - Άρθρο 151  
της ΣΛΕΕ



Τα μαθήματα επαγγελματικής κατάρτισης αποτελούν μια συγκεκριμένη ευκαιρία για τους νέους και τους ενήλικες να αναπτύξουν και να βελτιώσουν τις επαγγελματικές τους δεξιότητες για την αγορά εργασίας. Αυτά τα infographics δείχνουν πώς η ΕΕ προωθεί την επαγγελματική κατάρτιση και πώς οι χώρες της ΕΕ συνεργάζονται και συνεργάζονται για να διευκολύνουν την αναγνώριση της επαγγελματικής κατάρτισης σε επίπεδο ΕΕ. Αυτό αυξάνει τις ευκαιρίες απασχόλησης για τους πολίτες της ΕΕ.



EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 18) - Άρθρα 151  
& 166 της ΣΛΕΕ





Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία είναι μια πρωτοβουλία που δρομολογήθηκε το 2019, με στόχο να κινηθεί η ΕΕ προς μια πράσινη μετάβαση και την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050. Η στρατηγική της Πράσινης Συμφωνίας επικεντρώνεται στα εξής:

- Καθαρή ενέργεια
- Πράσινη βιομηχανία
- Βιώσιμες μεταφορές
- Παγκόσμια δράση



EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 19) - Άρθρο 191  
της ΣΛΕΕ

## ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΤΑΣ ΑΝΘΡΑΚΑ



Με τον στόχο της επίτευξης ουδετερότητας ως προς τις εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα στην ΕΕ έως το 2050, η Πράσινη Συμφωνία προβλέπει διάφορα βήματα για να επίτευξη του στόχου αυτού.

Ακολουθεί μια γενική επισκόπηση του χρονοδιαγράμματος της ουδετερότητας του άνθρακα:

- **1990:** Έτος αναφοράς για τη μέτρηση των τάσεων των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα στην ΕΕ στο μέλλον
- **2020:** Το έτος έναρξης της Πράσινης Συμφωνίας
- **2030:** Στόχος μείωσης των καθαρών εκπομπών της ΕΕ κατά τουλάχιστον 55%
- **2050:** Η ΕΕ πρέπει να επιτύχει ουδετερότητα ως προς τις εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα



**ΔΕΣ ΕΛΩ:**

EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 19) - Άρθρο 191  
της ΣΛΕΕ

## GREEN DEAL IN DAILY LIFE

### Sustainable mobility

- Reduce cars' GHG emissions by 55% by 2030
- Eliminate new cars' GHG emissions by 2035
- Generalise electric and hybrid vehicles, develop charging stations

### Energy balance of buildings

- Renovate poorly insulated houses
- Use renewable energies to power buildings

### Biodiversity

- Restore biodiversity by rehabilitating forests, soils and wetlands

READY

Πώς μεταφράζεται η Πράσινη Συμφωνία στην καθημερινή ζωή των πολιτών της ΕΕ;

Για να καταλάβετε πώς η Πράσινη Συμφωνία θα επηρεάσει τη ζωή σας, παραθέτουμε 3 βασικούς τομείς που επηρεάζουν τη ζωή των πολιτών της ΕΕ:

- Βιώσιμη κινητικότητα
- Ενεργειακό αποτύπωμα κτιρίων
- Βιοποικιλότητα

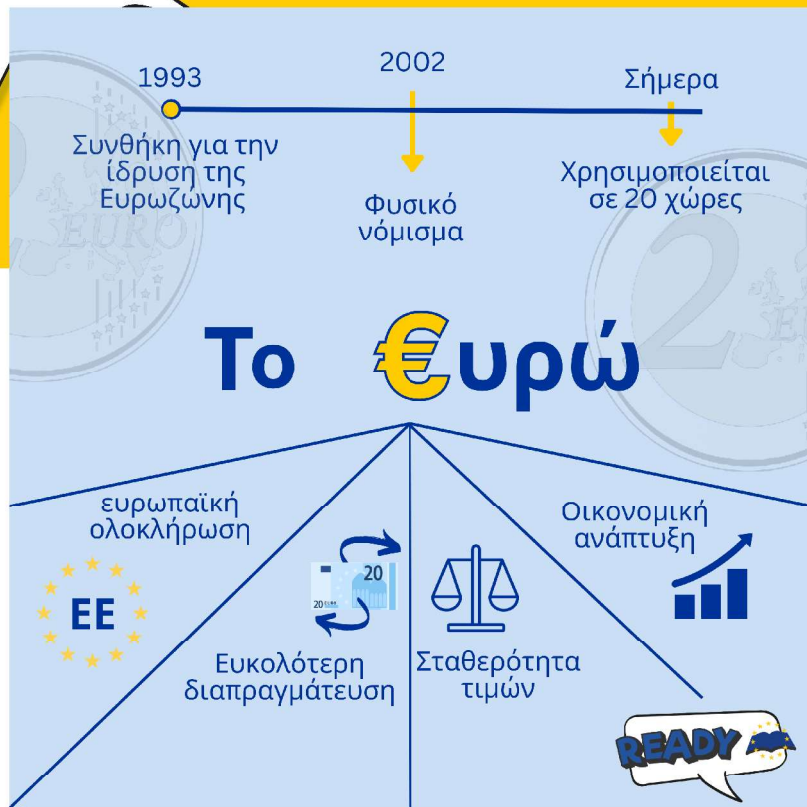
Αυτοί οι τομείς δράσης είναι μόνο 3 παραδείγματα μεταξύ πολλών.



EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 19) - Άρθρο 191  
της ΣΛΕΕ



6. ΕΥΡΩ



Το ευρώ είναι το επίσημο νόμισμα 20 από τα 27 κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτή η ομάδα κρατών είναι επίσημα γνωστή ως ζώνη του ευρώ ή, κοινώς, ως ευρωζώνη. Η Συνθήκη του Μάαστριχτ θέσπισε την Οικονομική και Νομισματική Ένωση (ΟΝΕ) το 1993. Τα φυσικά κέρματα και τραπεζογραμμάτια ευρώ τέθηκαν σε κυκλοφορία την 1η Ιανουαρίου 2002. Το ευρώ οδηγεί σε περαιτέρω ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, διευκολύνει τις συναλλαγές στη ζώνη του ευρώ καθώς και με τον υπόλοιπο κόσμο και βελτιώνει τη σταθερότητα των τιμών και την οικονομική ανάπτυξη.



**ΔΕΣ ΕΑΔ:**

EU READY TO READ,  
Εύληπτη έκδοση των  
διατάξεων της ΕΕ  
(σελίδα 19) - Άρθρο 3  
της ΣΕΕ & άρθρο 119  
(πρώην άρθρο 4 ΣΕΚ)  
της

**ΕΝΙΑΙΑ  
ΑΓΟΡΑ ΤΗΣ  
ΕΕ  
ΑΠΟ ΤΟ  
1993**

**Ελεύθερη κυκλοφορία:**

- 

**Υπηρεσίες**  
Κινητικότητα επιχειρήσεων και επαγγελματιών
- 

**Εμπορεύματα**  
Αγορά και πώληση προϊόντων χωρίς πρόσθετες χρεώσεις
- 

**Κεφάλαιο**  
Η χρήση ψηφιακού και φυσικού χρήματος είναι απεριόριστη
- 

**Ανθρωποι**  
Ελευθερία να ζεις και να ταξιδεύεις σε άλλο Κράτος Μέλος

 κράτη μέλη της Ε.Ε

 κράτη μέλη της ΕΖΕΣ





Η ευρωπαϊκή ενιαία αγορά, γνωστή και ως ευρωπαϊκή εσωτερική αγορά ή ευρωπαϊκή κοινή αγορά, περιλαμβάνει τα 27 κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Με ορισμένες εξαιρέσεις, περιλαμβάνει επίσης την Ισλανδία, το Λιχτενστάιν, τη Νορβηγία και την Ελβετία (κράτη μέλη της ΕΖΕΣ).

Η ενιαία αγορά της ΕΕ επιτρέπει στους πολίτες της ΕΕ να σπουδάζουν, να ζουν, να ψωνίζουν, να εργάζονται και να συνταξιοδοτούνται σε οποιαδήποτε χώρα της ΕΕ και να απολαμβάνουν προϊόντα από όλη την Ευρώπη. Για να γίνει αυτό, εξασφαλίζει την ελεύθερη κυκλοφορία αγαθών, υπηρεσιών, κεφαλαίων και προσώπων σε μια ενιαία εσωτερική αγορά της ΕΕ.

 **ΔΕΣ ΕΔΩ:**

*EU READY TO READ, Εύληπτη έκδοση των διατάξεων της ΕΕ (σελίδα 19) - Άρθρο 3 της ΣΕΕ & άρθρο 119 (πρώην άρθρο 4 ΣΕΚ) της ΣΛΕΕ*

## Εταίροι του προγράμματος READY



Empowering  
young people

YES Forum, ΕΕ  
yes-forum.eu  
Επικοινωνία: Annett Wiedermann,  
annett.wiedermann@yes-forum.eu



Framework Filmagentur, Γερμανία  
framework-film.de  
Επικοινωνία: Robin Höft,  
robin@framework-film.de



Ινστιτούτο Εκπαιδευτικού και Επαγγελματικού  
Προσανατολισμού - ΚΑΒΜ, Ελλάδα  
iekep.gr  
Επικοινωνία: Lilika Trikalinou,  
lilika@iekep.gr

Forum for Freedom in Education,  
Κροατία  
fso.hr

pistes solidaires

Pistes-Solidaires, Γαλλία  
pistes-solidaires.fr  
Επικοινωνία: Mathieu Decq,  
mathieu@pistes-solidaires.fr

Zefiro

Zefiro Società Cooperativa Sociale, Ιταλία  
cooperativazefiro.it  
Επικοινωνία: Mirco Trielli,  
mirco.trielli@gmail.com

Εκδότης: Çağla Ezgi Yıldız, YES Forum  
Συγγραφείς: Εταίροι του έργου READY  
Infographics: Robin Höft, Framework  
Διόρθωση: Lucy Croxton  
Σχεδιασμός: Claudia Ochsenbauer

Συντακτική συμβολή: Εταίροι του έργου READY

YES Forum, Γερμανία (συντονιστής του έργου)  
Φόρουμ για την Ελευθερία στην Εκπαίδευση, Κροατία  
Framework Filmagentur, Γερμανία  
Ινστιτούτο Εκπαιδευτικού και Επαγγελματικού Προσανατολισμού (ΙΕΚΕΠ), Ελλάδα  
Pistes-Solidaires, Γαλλία  
Zefiro Società Cooperativa Sociale, Ιταλία



Επισκευτείτε την ιστοσελίδα του προγράμματος READY για περισσότερες πληροφορίες.  
<https://www.yes-forum.eu/our-work/projects/ready-raising-eu-awareness-through-accessible-documents-for-youth/>

Αναγνώριση:

Η ανεκτίμητη συμβολή των ατόμων αυτών έκανε πραγματικότητα αυτό το έργο και τη δημοσίευση. Η ιδιαίτερη εκτίμησή μας ανήκει στους νέους συμμετέχοντες και στους επαγγελματίες της κοινωνικής εργασίας που συμμετείχαν ενεργά στις συναντήσεις και τις εκπαιδεύσεις του έργου, συμβάλλοντας στα infographics και εμπλουτίζοντας τα αποτελέσματα με τις θετικές εμπειρίες και τα πολύτιμα σχόλιά τους. Η αφοσίωση και η συμμετοχή τους ήταν ζωτικής σημασίας για να καταστεί εφικτό αυτό το επίτευγμα.

Αποποίηση ευθύνης:

Η υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την παραγωγή της παρούσας δημοσίευσης (Συμφωνία επιχορήγησης αριθ. 2021-1-DE04-KA220-YOU-000028868) δεν συνιστά έγκριση του περιεχομένου, το οποίο αντανακλά τις απόψεις μόνο των συγγραφέων, και η Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Ένωση στο σύνολό της δεν μπορούν να θεωρηθούν υπεύθυνες για οποιαδήποτε χρήση των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτό. Οι εικόνες που χρησιμοποιήθηκαν έχουν κατασκευαστεί από το YES Forum και τους εταίρους του έργου και συνεπώς αποτελούν ιδιοκτησία τους. Απαγορεύεται η χρήση τους από οποιοδήποτε άλλο μέρος. Το κείμενο που περιέχεται στο παρόν εγχειρίδιο είναι προϊόν των εταίρων.

To READY -

Ευαισθητοποίηση της ΕΕ μέσω προσβάσιμων εγγράφων για τη νεολαία (Συμφωνία επιχορήγησης αριθ. 2021-1-DE04-KA220-YOU-000028868) είναι μια εταιρική σχέση συνεργασίας στον τομέα της νεολαίας που χρηματοδοτείται από το πρόγραμμα Erasmus+, και συντονίζεται από το YES Forum. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να ελέγξετε τα άλλα αποτελέσματα του έργου μας, επισκεφθείτε τη διεύθυνση ιστοσελίδα του έργου (<https://www.yes-forum.eu/our-work/projects/ready-raising-eu-awareness-through-accessible-documents-for-youth/>) ή επικοινωνήστε απευθείας μαζί μας.



Το έργο αυτό χρηματοδοτήθηκε με την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Το περιεχόμενο αντικατοπτρίζει τις απόψεις μόνο των συγγραφέων. Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν ευθύνεται για τυχόν συνέπειες που προκύπτουν από την επαναχρησιμοποίηση